

# S F A T U L

ORGAN NAȚIONAL

REDACTAT DE UN COMITET.

Apare odată pe săptămână. — Abonamentul : pe an 18 cor., pe 1/2 de an 9 cor., pe 1/4 de an 5 cor.

## Chemare.

Trecut-a, din mila Domnului, furtuna cea năprasnică ce se abătuse asupra acestui colțisor de pământ; porțile cele mohorâte ale norilor s'au sfărâmat și ploaia de raze binefăcătoare stropește cu aur mândrele plaiuri maramurășene.

Și, Doamne, lungă și tristă mai fuse noaptea ce a trecut!...

Intunericul de veacuri turnase în suflete desnădejdea și nimeni nu mai cugeta la ziua ce poate avea să vie.

Dar iată că lumina strălucește ca niciodată și îmbiași de ea, umerii apăsați de durere își scutură colbul rușinii și îmbracă haina mândriei de neam. Frunțile posomorite se înseninează și ca într'o zi de primăvară, turmele slăbite de asprimea ernii se cobor la vale cu pași rari și șovăelnici.

Coboară-te cu grabă, turmă flămânzită!...

Ușile staulului stau larg deschise, ca brațele unei mame iubitoare, și slova străbună așteaptă să o paști. Păstorii s'au și adunat: din valea Dunării, din munții Moldovei și ai Ardealului, din toate colțurile românești, chemați de un dor tainic de muncă. Coboară-te cu grabă! Din umbră te pândește lupul și de nu te vei grăbi, vei fi sfâșiată.

Incredeți-vă oi neștiutoare în noii voștri păstori!...

Ei vă vor cânta doina românească și la glasul ei vă veți curăți sufletele ca înaintea unui duhovnic.

Școala a tras brazdă largă, sămânța a fost aruncată, rodul

nu va întârzia să vie și cine va gusta din el mântuit va fi. Intrați în școală ca în sfânta biserică și ascultați vorba dascălului cum ascuți sfânta evanghelie și când veți eși de acolo veți fi în stare să înfrunțați zidurile de granit ale vremii.

Tineți minte că moșii și strămoșii voștri au visat numai ceasul cel mare pe care îl trăiți astăzi.

Și acum: Cine are urechi de auzit, să audă!...

Dimitrie Simon

dascăl de limba românească.

## Invățătorul

— O revistă pedagogică —

Asociația învățătorilor români din Ardeal, Bănat și părțile ungurene își are în sfârșit organul de publicitate, apărut acum în Cluj ca revistă lunară sub numirea de Invățătorul.

Condusă de un comitet de redacție și având de redactor pe învățătorul bănățean, Josif Velceanu, revista dascălilor noștri promite ca această publicație lunară să devie săptămânală, conform sprijinului de care se va bucura în cercurile oamenilor de școală.

Nu mai încape indoială, că o asemenea revistă trebuie susținută atât de învățătorimea dela școlăle primare și froebeliane, cât și de corpul profesoral dela școlăle normale, din toată țara.

Primul număr al Invățătorului se prezintă, din orce punct de vedere, în bune condiții: conținutul de actualitate și instructiv; forma expunerii îngrijită; înfățișarea exterioră ca tipar și hârtie, în împrejurările actuale foarte prezentabilă. Jar abonamentul pe an, cu 30 coroane, se poate nun i cumpătat.

Articolele acestui număr sânt semnate de domnii: I. Nisipeanu,

director al școlăi normale din R. Vâlcea și colaborator permanent al „Invățătorului”, Josif Velceanu, G. Dragoș, Const. Iencica, Ioan Modreanu, T. Bucurescu, Dămian Izverniceanu, fiecare spunând câte ceva de preț, pentru educarea nației românești, și în special pentru trebuințele învățătorimii.

Ne oprim puțin la articolul dlui Nisipeanu, care cere: Mai multă viață, mai multă plăcere în școală.

Căci școala noastră de azi, — zice autorul, — este constrângere, control, poruncă, dojană, pedeapsă, corectare, răceală, examinare, dresare, înșepenire în bănci cu ceasurile, sforțare, potop de lucrări scrise acasă, pustiu de regule... Invățătorii sânt meseriași dătători de lecții cu ora... judecători aspri și infricșători... Din sentimentul datoriei reci, funcționărești nu poate izvorî plăcere, prietenie, căldură, interes pentru copii, dragoste și devotament pentru ei, nici sacrificiu prin urmare... O lecție trebuie să fie ceva personal, unic, o creație, o producție neconținută de descrieri și povestiri vii și colorate. Numai o astfel de lecție poate deștepta interes și plăcere. Școala de azi, cu orânduirea ei severă, fără viață, nu izbutește să cucerească decât o infimă parte a sufletului copilului... pentru că învățătorul însuși cheltuește în școală numai partea superficială și rece a sufletului: inteligența, știința pedantă și deprinderea rutinară a unei metode; inima, plăcerea, interesul le păstrează pentru sine, pentru afară.

Mult adevăr se cuprinde în ceea ce ne descopere dl. Nisipeanu în cuvintele acestea.

Invățătorii adese nu știu să găsească drumul ce duce la inima școlărilor, cari se obișnuiesc apoi prea curând să-și învețe lecțiile mai mult de silă ca de voie bună, — căci așa „a poruncit” domnul învățător sau domnișoara învățătoare.

Bine înțeles, că dacă de altă parte, o lecție este „o producție neconținută de descrieri și povestiri vii și colorate”, ușor am putea

Prețul 60 fil.

cădea în greșala de a desvolta fantazia în paguba judecării.

Arta educatorului însă se cu prinde în însușirea de-a ști alege totdeauna mijloacele potrivite pentru ajungerea unui scop și a nu abuza de ele.

O regulă seacă de aritmetică bunăoară sau de gramatică, sau de geometrie — care pe lângă orice sentiment de jertfă dăscălească, n'o putem îmbrăca în haina bazmului și a povestirii colorate, — va fi urmată de mișcare plăcută sufletească produsă de citirea unei poezii sau de-o mișcare corporală, în ora de gimnastică, sau de joc în curtea școlii.

Viața omenească are părți ușoare, și părți mari grele. Cele „ușoare” nici nu le-am simți, dacă n'am avea parte și de cele „grole”. Bucuria și necazul se țin de pașii noștri totdeauna.

Viața școlară se împărtășește d'aceeaș soartă. Negreșit, este treaba învățătorului harnic și binevoitor să îmulțască plăcerea și să reducă „necazul” și greutățile împreunate cu munca de școlar. Salutăm învățătorul și dorim succes deplin.

E. H.

## † Ștefan Borody.

În 5. septembrie a repauzat popularul om, care era Ștefan Borody inspectorul de drum din Berbești. Ca tânăr născut din familie nobilă din comuna Sirbi, a urmat cursul școlii normale — a Asociațiunii pentru cultura poporului din Maramurăș — din Sighet. Atunci se organizează honvezimea și ca tânăr absolvent fiind înrolat, a ajuns până la rangul de sublocotenent. Mentalitatea sa dresată de învățăturile lui Joan Bujică n'a putut suporta aerul unguresc, a repășit din armată și a înbrățișat cariera de inspector de drumuri, cu sediul în comuna curat românească Berbești.

O jumătate de veac a stat în serviciul județului și mai ales a neamului. Nu a fost mișcare românească culturală, la care să nu ia parte, cu îndemnul, cu fapta și esemplu a conlucrat pentru românism. Casa sa deschisă a fost o școală românească, vorba sa o busolă de orientare în acest pustiu a rătăcirii care era Maramurășul. Apusul vieții sale a fost luminat de flacăra simțimentelor românești cari le-a nutrit o viață întreagă. A avut mângâierea, că în casa sa s'a elaborat din partea comandamentului regimentului 14. din Roman planul pentru cucerirea Sighetului.

Bătrânul nins de vreme a dat cele mai bune informațiuni asupra locului și împrejurărilor. Și-a văzut

visul cu ochii și a murit liniștit, că osemintele sale trudite în o luptă neegală cu Ungurii se pot hodini în pământul liber al României mari, cum era dorința sa din tinerețe. Dumnezeu să'l odihnească cu dreptii sei.

Joan Radu.

## ȘTIRI ȘI TELEGRAME

### Fixarea alegerilor

La 20 Noiembrie se convoacă corpurile legiuitoare

#### Decret Regal:

Noi Ferdinand I. Rege al României, prin grația lui Dumnezeu și voința națională la toți de față și viitori sănătate.

Asupra raportului președintelui Consiliului Nostru de miniștri 1526 din 1919, văzând și jurnalul Consiliului de miniștri cu Nr. 2384 din 26 Septembrie 1919, am decretat și decretăm:

Art. 1. Alegerile pentru adunarea camerei deputaților și a senatului fixate prin decretul de convocare a corpului electoral cu Nr. 3589 din 19 August 1919, pentru zilele de 5, 6, 7, 10, 11. și 12 Octombrie, se amână atât pentru vechiul regat și Basarabia, cât și pentru Bucovina, Transilvania, Banat, Crișana, Sălmar și Maramureș, la termenele prevăzute sub art. 2.

Art. 2. Alegerile pentru adunarea deputaților, vor avea loc în zilele 2, 3 și 4 Noiembrie. Alegerile pentru senat, în zilele de 7 și 8 Noiembrie a. c. Alegerile senatorilor de către colegiile universitare, din București, Iași, Cernăuți și Cluj, vor avea loc în ziua de 9 Noiembrie a. c.

Art. 3. Alegerile în vechiul teritoriu al regatului în Basarabia, Bucovina, Transilvania, Banat, Crișana, Sălmar și Maramureș, se vor face pe baza decretelor legii electorale respective.

Art. 4. Declarațiunile de candidatură făcute în vederea termenelor din decretul de convocare anterioare, rămân valabile. Modificările în aceste declarații, precum și nouile declarații de candidatură, se vor face în termenele prevăzute în art. 29 din Decretul-Lege cu Nr. 3402; Art. 50 din Decretul-Lege cu Nr. 3620 și art. 38 cu Nr. 3621, adică în vechiul regat, Basarabia și Bucovina, până la 16 Octombrie inclusiv, pentru adunarea deputaților și până la 22 Octombrie inclusiv pentru senat. Iar în Transilvania, Banat, Crișana, Sălmar și Maramureș, până la 24 Oct. pentru adunarea deputaților și până la 29 Octombrie inclusiv, pentru senat. Declarațiunile de candidatură pentru colegiile universitare, se vor face până la 8 Noiembrie inclusiv. Toate teritoriile neprevăzute în Decretul Legei electorale, privitoare la vechiul regat, Basarabia, Bucovina, Transilvania și provinciile alipite, se vor socoti la data alegerilor stabilită prin Decretul de față.

Art. 5. Noile adunări legiuitoare constituante: sunt convocate în

București în ziua de 20 Noiembrie a. c.

Art. 6. Președintele Consiliului Nostru de miniștri, e însărcinat cu executarea acestui Decret dat în Sinaia la 2 Octombrie 1919.

FERDINAND I.

Președinte al Consiliului de miniștri și ministru de Interne, general de corp de armată

Artur Văitoianu.

### Italia și România

Roma, 2 Oct.

Tittoni s'a exprimat astfel cu privire la România în declarațiile sale asupra politicii externe a Italiei:

Cu privire la România voi rezuma că această națiune victorioasă este un element esențial al politicii noastre în Orient. Când s'a ivit neînțelegerea între Conferință și România, am făcut tot ce ni-a fost posibil pentru împăcare, sfătuind pe membrii Conferinței a trata cu îngrijire și considerare interesele românești, sfătuind în același timp, pe altă parte oamenii politici ai României dela Conferință la o politică de moderațiune.

### Noul ministru de externe al României

— Ce se crede în cercurile franceze —

Lyon, 1. — Portofoliul afacerilor străine în cabinetul generalului Văitoianu, a fost incredințat d-lui: Mișu, ministrul României la Londra și actualmente prim delegat al României la Conferința păcii. Se consideră aici că prezența d-lui Mișu în noul minister va fi o garanție a politicii de intim acord între aliați și România.

### Trenuri noi.

Au fost puse în circulație următoarele trenuri noi accelerate directe: Nr. 17—18 București-Cernăuți, 15—16 București-Orșova-Timișoara, 9—10 București-Predeal-Oradea-Mare, 29—30 București-Galați, Nr. 44 (10-44) (2) Galați-Iași, 33—34 Pașcani-Iași, 81—82 Iași-Ghișinău.

Trenuri de persoane: 175—176 București-P. Olt-Căineni-Sibiu.

Transporturile de cărbuni și păcură fiind deocamdată asigurate, noul mers al trenurilor nu va suferi o nouă amănare.

### Bolșevicii Unguri nu se astâmpără.

Ziarul „Timișana” publică următoarele:

După știrile ce ne-au sosit din Budapesta, s'au descoperit însemnate depozite de arme, munițiuni și diferite explozibile ascunse prin case particulare; toate aceste depozite făcute de bolșevici în scopul ca, îndată ce s'ar fi retras armata română din Budapesta, bolșevismul să încerce din nou lovitura din trecut.

Se pare că această manoperă comunistă are toată aprobarea socialiştilor unguri, cari nu văd de loc cu ochi prielnici actuala stare de lucruri.

Numeroase deputațiuni s'au pre-

zintat la reprezentanții Ințelegerii, aflători în Budapesta, — în special la acel al Angliei, Franței și Americii — spre a le semnală primejdia.

Perchezițiile făcute prin casele indicate, au dat surprinzătorul rezultat de care vorbim mai sus.

În consecință s'au luat întinse măsuri de ordine publică, nu numai riguros control polițienesc, ci și o mai mare pază militară.

S'a raportat la Paris Conferinței de pace, surprinzătoarea descoperire, cerându-se instrucțiuni.

## VASILE CZIPLE

redactor responsabil.

## PARTEA OFICIALĂ.

### Anunț.

Curatorul Bisericii g. c. române din Sighet, în 20 Octombrie 1919, la ora 11, va exarenda localitățile de prăvălie, așezate sub reședința parohială — prin licitațiune.

Până în 19 Octombrie a. c. se vor putea da și oferte în scris la mâna avocatului dr. Titu Doros. Tot la D-Sa cei interesați vor afla condițiunile licitațiunei, care se va ținea la termenul sus fixat, în școala g. c. română.

Pretura plasa Sighet.

Nr. Adm. 1308—1919.

### Publicație.

Holdis Juon I. Ilie locuitor din Săpânța și-a pierdut din hotarul comunei Săpânța în 13 septembrie 1919 un cal de 5 ani, roșu, care are pe piciorul drept din dărăpt un semn ars în formă de potcoavă. Rog toate antistiile comunale ca să curenteze calul și în caz că s'ar afla să încunoștințe pretura din plasa Sighet.

Sighet, la 23 septembrie 1919.

Primpretor:  
F. Jurca.

Pretura plasa Sighet.

Nr. Adm. 13-9—1919.

### Publicație.

Pe muntele Apșenele de sus s'a aflat un cal negru de 5 ani 135 centimetre de nalt. Proprietarul deși că a fost comunicat în Satele, văcinate până acuma nu s'a prezentat. Provoacă cine ar cujăta ca'r fi a lui până în 10 octombrie să se prezinte la primăria din Apșa de sus, în cazul contrar se dă calul sub licitație.

Sighet, la 26 septembrie 1919.

Borovsky,  
pretor.

No. 02092 -- 1919.

## Vânzare de lemne exploatare de construcție de brad.

(În porturi silvice.)

Pe teritoriul regiunii silvice se vor vinde prin licitație publică 620 buc. de 600 m<sup>3</sup> lemne de construcție de brad aflătoare în portul silvic Vidricska al ocolului silvic Tiszaköz apoi 510 buc. de 560 m<sup>3</sup> lemne de construcție de brad aflătoare în portul silvic Hodor al ocolului silvic Fehertisza și 4900 buc. de 5000 m<sup>3</sup> lemne de construcție de brad așezate în stive în parchetul Hodor al ocolului silvic Fehertisza.

Ofertele de licitație se fac în scris și sunt a se preda în plic închis la regiunea silvică din Sighet cel mai târziu până în 15 Octombrie 1919. la ora 12 a. m. și în 16 Octombrie 1919. la ora 10 a. m. vor fi desfăcute în localul regiunii silvice.

Date detaliate, condițiunile de licitație și contract și blanchete de ofert se pot primi la regiunea silvică.

Sighet la 26 Septembrie 1919.

### REGIUNEA SILVICĂ.

COPIE  
MARELE CARTIER GENERAL  
SECTIA INFORMATIILOR  
Biurul II.

Nr. 4685 din 5 Septembrie 1919.

### Instrucțiuni asupra circulației.

I. Pentru înlesnirea călătoriei din vechiul regat (exclusiv Dobroglia) în zona militară adică provinciile alipite și Dobroglia și invers, s'au luat următoarele măsuri;

1. În principiu circulația pentru supușii români devine liberă fără a mai fi nevoie de permisiile Marelui Cartier General sau a Corpului de Armată etc., până la o nouă linie care trece prin:

În Basarabia; lacul Alibei, localitățile: Divizia, Volontirovca, Causeni, Mireni, Chisinău, Orhei, Telenești, Băiți, Barboiu, Briceni, Lipcani linia urmează apoi cursul Prutului până la punctul unde vechea frontieră între Bucovina și Județul Dorohoi atinge Prutul. Pentru localitățile citate mai sus de asemenea se cer permise de circulație.

În Bucovina începând de la punctul unde vechea frontieră între Bucovina și Județul Dorohoi atinge Prutul linia urmează spre vest cursul Prutului până inclusiv Cernăuți coborându-se apoi spre Sud-Vest la Storojenet, Budeniti-Banila Moldovenească-Seletin — Isvor-Cărlibaba (Pentru toate aceste localități nu trebuie permis de circulație.

În Transilvania până la linia care trece dealungul șoselei de la Cărlibaba (Bucovina) prin Borșa — Sighetul-Marmației — Satmar — Carei Mari — Mi-

hai-Falva — Orașia Mare-Salonta Maresi-Nand Simand-Arad (inclusiv) toate aceste localități fără permis.

În Banat linia merge începând de la Arad în lungul cursului râului Mureș și apoi urmează până în Dunăre linia de demarcație care desparte zona din Banat ocupată de români de aceea ocupată de Sârbi.

În Dobroglia până la limita de Sud a Județului Constanța.

Bine înțeles însă că supușii români vor trebui în ori ce caz să poarte asupra lor biletul de indentitate. (Carte de legitimație personală) eliberat de autoritatea comunală (la saie) sau polițienească (la orașe) cuprinzând semnalmente exacte și semnătura posesorului.

Aceste bilete de indentitate nu au nevoie de nici o viza specială a autorităților militare, însă trebuie să fie eliberate pe cel mult șase luni.

Militarii români trebuie să poșede în timpul călătoriei ordinul de serviciu sau biletul de voie regulamentar, în care să fie prevăzută localitatea de destinație.

II. Supușii străini pentru călătoria în zona militară trebuie să poșede biletul de liberă trecere în țară, eliberat de autoritățile polițienesti și de siguranță și afară de acestea trebuie să poșede un permis special eliberat de unul din Comandamentele militare arătate mai jos conform modelului anexat 1. (Hârtie roșie).

Pentru a obține permisul de circulație, supușii străini care au domiciliat în teritoriul fost ocupat de inamic, trebuie să prezinte un certificat eliberat de Ministerul de Finanțe, prin care se arată că au restituit sumele ce au primit ca despăgubiri de la Armata inamică de ocupație, sau că nu au primit asemenea despăgubiri.

Militarii aliați și persoanele aflate în serviciul statelor aliate, cari călătoresc în interes de serviciu sau pentru executarea unei misiuni speciale, trebuie să poșede un permis de circulație indentic celui prevăzut mai sus pentru supușii străini.

III. Circulația pe zona frontului, adică în provinciile alipite dincolo de linia sus indicată precum și în Dobroglia nouă (Cadrilaterul) este supusă la următoarele restricțiuni;

Orice călător civil, indiferent de supușenie, naționalitate, pe lângă biletul de indentitate (Carte de Legitimație) sau biletul de liberă petrecere în țară, trebuie să poșede un permis special de circulație conform modelului anexat (Hârtie albă pentru supușii români, roșie pentru străini) eliberat de unele Comandamente militare arătate mai jos.

Aceleași legitimații trebuie să poșede și locuitorii din zona frontului pentru a trece spre interiorul țării.

Pentru obținerea permisului supușii străini vor prezenta și certificatul specificat la punctul II.

Militarii români trebuie să posedă ordinul de serviciu sau biletul de voie regulamentar în care trebuie să fie prevăzută localitatea de destinație.

Militarii aliați și persoanele aflate în serviciile statelor aliate cari călătoresc în interes de serviciu sau pentru executarea unei misiuni speciale, trebuie să posedă autorizație eliberată de marele Cartier General (Biourul de Contra-Infirmații).

Militarii streini, cari călătoresc pentru interese personale, vor poseda permisul de circulație prevăzut pentru călătorii civili.

Locuitorii domiciliați permanent în zona frontului, pentru orice deplasare în interiorul acestei zone trebuie să posedă asupra lor bilete de indentitate (Cărțile de Legitimație).

IV. Călătorii, cari merg în străinătate și care pentru executarea călătoriei trec prin zona frontului, vor călători în baza pasaportului legal care va fi vizat de către unele din Comandamentele arătate mai jos conform modelului de viză, anexa, 2.

V. Controlul legitimațiilor se va face după cazuri la punctele de trecere a liniei de delimitare între zona frontului și interior (indicată mai sus), sau punctele de trecere ale Dunărei spre Dobrogiă, la punctele de trecere ale vechii frontiere între Regatul vechiu și

nouile ținuturi. Pentru supușii și militarii streini), precum și în ori ce punct, localitate sau stație de căi ferate în Dobrogiă sau în noile ținuturi, fiecare călător fiind dator să se legitimeze la cererea organelor de control.

Călătorii, cari nu vor avea legitimațiile prevăzute în instrucțiunile de mai sus, vor fi arestați și înalțați Comandamentului respectiv care va urmări pe infractorii și judecata Curții Marțiale conform ordonanțelor Nr. 13 din 10 Iulie 1917. și Nr. 14 din 14 Iulie 1917, date de Majestatea Sa Regele. Controlul se va executa de către organele de control aflate la punctele de trecere arătate mai sus, de către Comandamentele militare de gări, precum și de către organul de poliție și Jandarmerie din Comunele din Dobrogiă și nouile ținuturi.

#### VI. ELIBERAREA PERMISIILOR

a) Au drept a elibera permisele de circulație prevăzute la punctul 2 pentru supușii streini, care locuiesc în zona Comandamentului respectiv următoarele Comandamente: Marele Cartier General, Corpul I, III, IV, V Armată, Divizia 10-a, Grupul General Popovici, Comandamentul Teritorial din Basarabia, Grupul General Lupescu, Divizia a 8-a Comandamentul Zonei de Supraveghere din Transilvania și Comandamentul Diviziei din Banat.

Pentru locuitorii din teritoriul Corpului II. Armată permisele se vor elibera de Marele Cartier General.

b) Au drept a elibera permisiile de liberă circulație prevăzute la punctul (trei) III. pentru supușii streini și români, cari locuiesc în zona Comandamentului respectiv, următoarele Comandamente.

Cele arătate mai sus la punctul a) apoi Comandamentul Trupelor din Transilvania, precum și toate Comandamentele de Divizii din Zona Operațiilor din Basarabia, Bucovina și Ardeal.

c) Au drept a elibera permise de circulație locală între Siliștra Călărași și Turtucaia-Oltenița Comandamentele acestor Garnizoane,

d) Comandamentele arătate mai jos au dreptul a face viza pașapoartelor, conform modelului anexat 2, călătorilor care merg în străinătate, cari pentru executarea călătoriei să treacă prin zona frontului: Marele Cartier General, Divizia 8-a, Comandamentul Trupelor din Transilvania și un comandament de Divizie delegat de către Comandantul trupelor din Transilvania. p, Seful de Stat Major General.

General (ss) Cihoschi.

p, Seful secției informațiilor

Lt. COLONEL (ss) V. BIANU.



## „S F A T U L”

cea dintâi foaie românească  
în M A R A M U R Ă Ș,  
primește spre publicare  
anunțuri și inserțiuni pe lângă  
prețurile cele mai moderate.



### „Tipografia culturală societate pe acții”

Sighetul Marmației (Palatul cultural).

Conducător: ALEXANDRU FEKETE.

Dispune de bogat material de litere, e provăzută  
cu mai multe mașini și motoare electrice.

#### Se recomandă pentru tipărirea de:

Bilete de vizită, bilete de adrese și anunțuri de logodnă,  
ordine de dans. — Tipărituri comerciale și oficiale  
de tot soiul. — Opuri și ziare, în toate limbile patriei.  
Întrebări și comande prin postă, se resoalvă prompt.

## „M A R A M U R Ă Ș A N A”

institut de credit și economii societate pe acții în Sighetul-Marmației

Capital societar 220.000 coroane

Fonduri . . . 25.000 coroane

Depuneri . . . 800.000 coroane

1. Primește bani spre fructificare pe lângă libele de depuneri sau în cont curent.
2. Acoardă împrumuturi ipotecare.
3. Escomptează cambii (polițe) efecte și pretenziuni sigure către casse publice cu scadențe fixe.
4. Acordă împrumuturi pe lângă amanetarea de efecte (lombard).
5. Participă la fundarea și îndeosebi la înființarea de însoțiri de tot soiul.